আল-ইনশিকাক | Al-Inshiqaq | ٱلْإِنْشِقَاق

আয়াতঃ ৮৪ : ১৭

আরবি মূল আয়াত:

وَ الَّیۡلِ وَ مَا وَسَقَ ﴿۱۷﴾

অনুবাদসমূহ:

আর রাতের কসম এবং রাত যা কিছুর সমাবেশ ঘটায় তার। — আল-বায়ান

আর রাতের এবং তা যা কিছুর সমাবেশ ঘটায় তার, — তাইসিরুল

এবং রাতের, আর ওটা যা কিছুর সমাবেশ ঘটায় তার, — মুজিবুর রহমান

And [by] the night and what it envelops — Sahih International

১৭. আর শপথ রাতের এবং তা যা কিছুর সমাবেশ ঘটায় তার,

-

তাফসীরে জাকারিয়া

১৭। এবং রজনীর আর তাতে যা কিছুর সমাবেশ ঘটে [1] তার শপথ।

[1] অন্ধকার নেমে আসতেই প্রতিটি বস্তু নিজ নিজ বাসা ও বাসস্থানে জমা ও সমাবিষ্ট হয়। অর্থাৎ, রাতের অন্ধকার যে সকল বস্তুকে নিজের আঁচল দ্বারা ঢেকে নেয়।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5901

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন